

2019 年 4 月 9 日

## Texprocess Frankfurt 2019 に出展

2019 年 5 月 14 日 (火)～17 日 (金)  
ドイツ フランクフルト国際見本市会場  
Hall No. 5.0  
〈ペガサスブース No. STAND #B70〉

ペガサスミシン製造株式会社(本社:大阪市福島区、代表取締役社長:美馬成望)の海外販売会社である PEGASUS EUROPA GmbH (本社:ドイツ カイザースラウテルン、社長:小松原新二郎)は、来る 2019 年 5 月 14 日 (火)～17 日 (金)の 4 日間、ドイツのフランクフルト国際見本市会場にて開催されます「Texprocess Frankfurt 2019」に出展いたします。



Texprocess Frankfurt 2019 のペガサスブースでは、FS700P-A シリーズ「LaRgo(ラルゴ)」をはじめとした最新鋭機種や自動機、省力装置を中心に展示、実演いたします。ニット製品に加え、デニム製品や自動車の内装等のノンアパレル製品の縫製にも適した製品をご紹介します。

また、当社が提案する工場改善ソフトウェアは Digital Process Analysis System (デジタル作業分析システム)に加え、Inspection Control System (検査管理システム)のデモンストレーションもおこないます。

当展示会におきまして、当社は従来から連携を強化している、ブラザー工業株式会社(本社:名古屋市、代表取締役社長:佐々木一郎)のドイツ販売会社である BROTHER INTERNATIONALE INDUSTRIEMASCHINEN GmbH、ならびに欧州の自動機メーカーとの協同ブースにより総合的な提案を展開いたします。アパレルの品質・ファッション感覚に優れた欧州諸国をはじめ、トルコ、東欧、北アフリカなど、近年成長著しい市場のユーザーにも満足いただける見本市になるものと期待しております。

展示概要は以下の通りです。

## 《Texprocess Frankfurt 2019 出展概要》

- 会期 :2019年5月14日(火)～17日(金)
- 会場 :ドイツフランクフルト国際見本市会場 Hall 5.0
- ブース No. :STAND #B70
- 展示概要 :18機種、および工場改善ソフトウェア(2種)  
※ミシンはいずれも実演を交えての展示を、工場改善ソフトウェアはデモンストレーションを行います。

当社ハイライト機種、展示の概要は以下の通りです。

### ■ハイライト機種

#### ● FS703P-A-G2Wx460/PD23/PL/PP3A 《 LaRgo 》〔写真添付〕

FS700P シリーズ 左右独立差動調節機構搭載

オイルバリアタイプ フラットシーム用4本針送り出し腕型偏平縫いミシン

- ・スポーツウェア等に使用される、機能性素材の縫い合わせ工程。
- ・メッシュ素材とストレッチ素材など、左右で生地伸縮性が異なる工程やカーブ縫製に対応するため、左右別で差動比の調節が可能です。
- ・オペレーターは、左右の生地伸縮の違いを気にすることなくハンドリングできますので、オペレーターの技量の差に品質が変わることなく、均一で美しい縫い上がりを実現します。オペレーターの負担を大幅に軽減し、生産性の向上にも貢献します。
- ・押え圧をエアで制御することにより(PP3A)、素材の種類や厚みが変わっても、常に均一で最低限の押え圧を実現します。
- ・メスのかみ合わせ圧もエアで制御することにより、従来よりもかみ合わせ圧力を軽減することが出来るので、メスの耐久性が大幅に向上します。



FS703P-A-G2WX460

● **TML326-01X2080/Y2200** [写真添付] ※参考出品  
2本針ポスト型二重環縫い総合送りミシン

- ・自動車用内装用(インパネ、ドアトリムやシート等)や家具、鞆、靴、皮革製品等、立体的な縫製。
- ・従来一般的であったポスト型本縫いミシンからポスト型二重環ミシンへ変更することにより、本縫いミシンのような頻繁なボビンの交換が不要となり、針糸、下糸ともにミシン糸が無くなるまで縫製可能となるため、生産性が大幅に向上します。
- ・総合送りのため、極厚物などの縫製に適しています。
- ・針棒中心からアーム右側までが350mmと懐が広いので、製品の取り回しにすぐれ生産性が向上します。
- ・自動車内装用のステッチは、糸の撚り戻りもなく綺麗なステッチを実現します。



TML326-01X2080/Y2200

● **W562PV-05CX364BS/FT9K/Z017/Y2181** [写真添付]  
オイルバリアタイプ ベルトループ縫い用フラットベッド型偏平縫いミシン

- ・ジーンズ、スラックス等のベルトループ縫い工程。
- ・ファブリックトリマー (FT)で生地両端を切り揃えながら縫製するので、余った生地も有効利用でき、かつ生地端に出入りのない美しい縫い上がりが得られます。FT装置は脱着可能です。
- ・「針棒」に特殊形状のオイルシールを装備することで、絶大なオイルバリア効果を発揮。油漏れ、油飛びのトラブルを防止しています。
- ・縫製する素材の厚さに応じて、針棒ストロークの切り替えが可能です。



W562PV-05CX364BS/FT9K/Z017/Y2181

**NEW!** ● **M932-86-5X6/D222/Z054** [写真添付]  
極厚物地縫い用2本針安全縫いミシン

- ・ジーンズや厚物布帛等の地縫い工程。
- ・ジーンズや厚物の内股縫い工程等、厚みのある縫い重ね部分もトラクター押えが確実に生地を押えるので、上下の生地をしっかりと確実に送ることができ、高品質な縫い上がりが得られます。
- ・当社オリジナルのダイレクトドライブモータを搭載しておりますので、品質は勿論のこと、安全面においても安心してお使いいただけます。



M900/D222 シリーズ

## ● 工場改善ソフトウェア



(アパレル工場版 デジタル作業分析システム)

動画を活用し、「技術の伝承(新人教育)」や「動作分析」「作業改善」「工程の標準化」「生産シミュレーション」など、「見える化」の推進により技術を具体化できる、生産改善サポートツールです。



(検査管理システム)

タブレットPCを活用することで不良内容の手書きを廃止し、「補修品の管理」「検査日報」「ライン別、項目別不良」を瞬時にデータ化することができます。改善ポイントの見える化、省人化をサポートするツールです。

※都合により出展機種を変更することがありますので、予めご了承ください。

### 【お問い合わせ先】

リリースに関して: ペガサスミシン製造株式会社 管理本部 総務部 / TEL:06-6451-1351

製品に関して : ペガサスミシン製造株式会社 顧客本部 販売部 / TEL:06-6458-4739